



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Competition Tribunal Act

Loi sur le Tribunal de la concurrence

R.S.C. 1985, c. 19 (2nd Supp.)

S.R.C. 1985, ch. 19 (2^e suppl.)

NOTE

[1986, c. 26, assented to 17th June, 1986]

NOTE

[1986, ch. 26, sanctionné le 17 juin 1986]

Current to April 18, 2022

À jour au 18 avril 2022

Last amended on November 1, 2014

Dernière modification le 1 novembre 2014

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (2) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

Inconsistencies in Acts

(2) In the event of an inconsistency between a consolidated statute published by the Minister under this Act and the original statute or a subsequent amendment as certified by the Clerk of the Parliaments under the *Publication of Statutes Act*, the original statute or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to April 18, 2022. The last amendments came into force on November 1, 2014. Any amendments that were not in force as of April 18, 2022 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (2) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Incompatibilité – lois

(2) Les dispositions de la loi d'origine avec ses modifications subséquentes par le greffier des Parlements en vertu de la *Loi sur la publication des lois* l'emportent sur les dispositions incompatibles de la loi codifiée publiée par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 18 avril 2022. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 1 novembre 2014. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 18 avril 2022 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

An Act to establish the Competition Tribunal and to amend the Combines Investigation Act and the Bank Act and other Acts in consequence thereof

PART I

Competition Tribunal Act

Short Title

1 Short title

Interpretation

2 Definitions

Tribunal Established

3 Tribunal

4 Chairman

5 Tenure of judicial members

6 Remuneration of lay members

7 Oath of office

Jurisdiction and Powers of the Tribunal

8 Jurisdiction

8.1 Costs

9 Court of record

Organization of Work

10 Sittings of Tribunal

11 Hearing of applications

Proceedings

12 Questions of law, fact, mixed law and fact

Appeal

13 Appeal

Administration of Tribunal

15 Sittings

Rules

16 Rules

17 Advance publication of rules and amendments

TABLE ANALYTIQUE

Loi constituant le Tribunal de la concurrence, modifiant la Loi relative aux enquêtes sur les coalitions et la Loi sur les banques et apportant des modifications corrélatives à d'autres lois

PARTIE I

Tribunal de la concurrence

Titre abrégé

1 Titre abrégé

Définitions

2 Définitions

Constitution du Tribunal

3 Tribunal

4 Président

5 Durée du mandat des juges

6 Rémunération des autres membres

7 Serment professionnel

Compétence et pouvoirs du Tribunal

8 Compétence

8.1 Frais

9 Cour d'archives

Organisation du Tribunal

10 Séances du Tribunal

11 Demandes

Procédures devant le Tribunal

12 Questions de droit, de fait ou de droit et de fait

Appel

13 Appel

Administration du Tribunal

15 Séances

Règles

16 Règles

17 Publication préalable des règles et modifications

PART II

Combines Investigation Act

PART III

Consequential Amendments

Access to Information Act

Bank Act

Energy Supplies Emergency Act

Farm Products Marketing Agencies Act

National Transportation Act

Privacy Act

Public Service Staff Relations Act

Public Service Superannuation Act

Shipping Conferences Exemption Act

General

59 References to s. 114 of Canada Corporations Act

PART IV

Transitional and Coming into Force

61 Orders of the Commission

***62** Coming into force

PARTIE II

Loi relative aux enquêtes sur les coalitions

PARTIE III

Modifications corrélatives

Loi sur l'accès à l'information

Loi sur les banques

Loi d'urgence sur les approvisionnements d'énergie

Loi sur les offices de commercialisation des produits de ferme

Loi sur les transports nationaux

Loi sur la protection des renseignements personnels

Loi sur les relations de travail dans la fonction publique

Loi sur la pension de la fonction publique

Loi dérogatoire sur les conférences maritimes

Dispositions générales

59 Renvois à l'art. 114 de la Loi sur les corporations canadiennes

PARTIE IV

Dispositions transitoires et entrée en vigueur

61 Ordonnances de la Commission

***62** Entrée en vigueur



R.S.C. 1985, c. 19 (2nd Supp.)

S.R.C. 1985, ch. 19 (2^e suppl.)

An Act to establish the Competition Tribunal and to amend the Combines Investigation Act and the Bank Act and other Acts in consequence thereof

Loi constituant le Tribunal de la concurrence, modifiant la Loi relative aux enquêtes sur les coalitions et la Loi sur les banques et apportant des modifications corrélatives à d'autres lois

PART I

Competition Tribunal Act

Short Title

Short title

1 This Part may be cited as the *Competition Tribunal Act*.

Interpretation

Definitions

2 In this Part,

judicial member means a member of the Tribunal appointed under paragraph 3(2)(a); (*judge*)

lay member means a member of the Tribunal appointed under paragraph 3(2)(b); (*autre membre*)

Minister means the Minister of Industry; (*ministre*)

Tribunal means the Competition Tribunal established by subsection 3(1). (*Tribunal*)

R.S., 1985, c. 19 (2nd Supp.), s. 2; 1992, c. 1, s. 145(F); 1995, c. 1, s. 62.

Tribunal Established

Tribunal

3 (1) There is hereby established a tribunal to be known as the Competition Tribunal.

PARTIE I

Tribunal de la concurrence

Titre abrégé

Titre abrégé

1 *Loi sur le Tribunal de la concurrence.*

Définitions

Définitions

2 Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente partie.

autre membre Membre du Tribunal nommé en application de l'alinéa 3(2)b). (*lay member*)

judge Membre du Tribunal nommé en application de l'alinéa 3(2)a). (*judicial member*)

ministre Le ministre de l'Industrie. (*Minister*)

Tribunal Le Tribunal de la concurrence constitué conformément au paragraphe 3(1). (*Tribunal*)

L.R. (1985), ch. 19 (2^e suppl.), art. 2; 1992, ch. 1, art. 145(F); 1995, ch. 1, art. 62.

Constitution du Tribunal

Tribunal

3 (1) Est constitué le Tribunal de la concurrence.